

Slovensko katoliško

podp. društvo  **sveto Barbare**

ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE.

Sedež: FOREST CITY, PA.

Inkorporirano dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: JOŽEF PETERNEL, Box 95 Willock, Pa.
 I. podpredsednik: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.
 II. podpredsednik: LOUIS TAUGHAR, Box 835, Rock Springs, Wyo.
 Tajnik: JOHN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa.
 II. tajnik: JOHN OSOLIN, Box 492, Forest City, Pa.
 Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.
 Pooblaščenec: JOSIP ZALAR, 1004 North Chicago St., Joliet, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN IVKO, 900 Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: IGNAC PODVANSKI, 6325 Station St. E. E., Pittsburgh, Pa.
 I. nadzornik: JOHN TORNIC, Box 622, Forest City, Pa.
 II. nadzornik: FRANK PAVLOVČIČ, Box 705, Conemaugh, Pa.
 III. nadzornik: ANDREJ SLAK, 7713 Isler Ave., Cleveland, Ohio.

POBORTNI ODBOR:

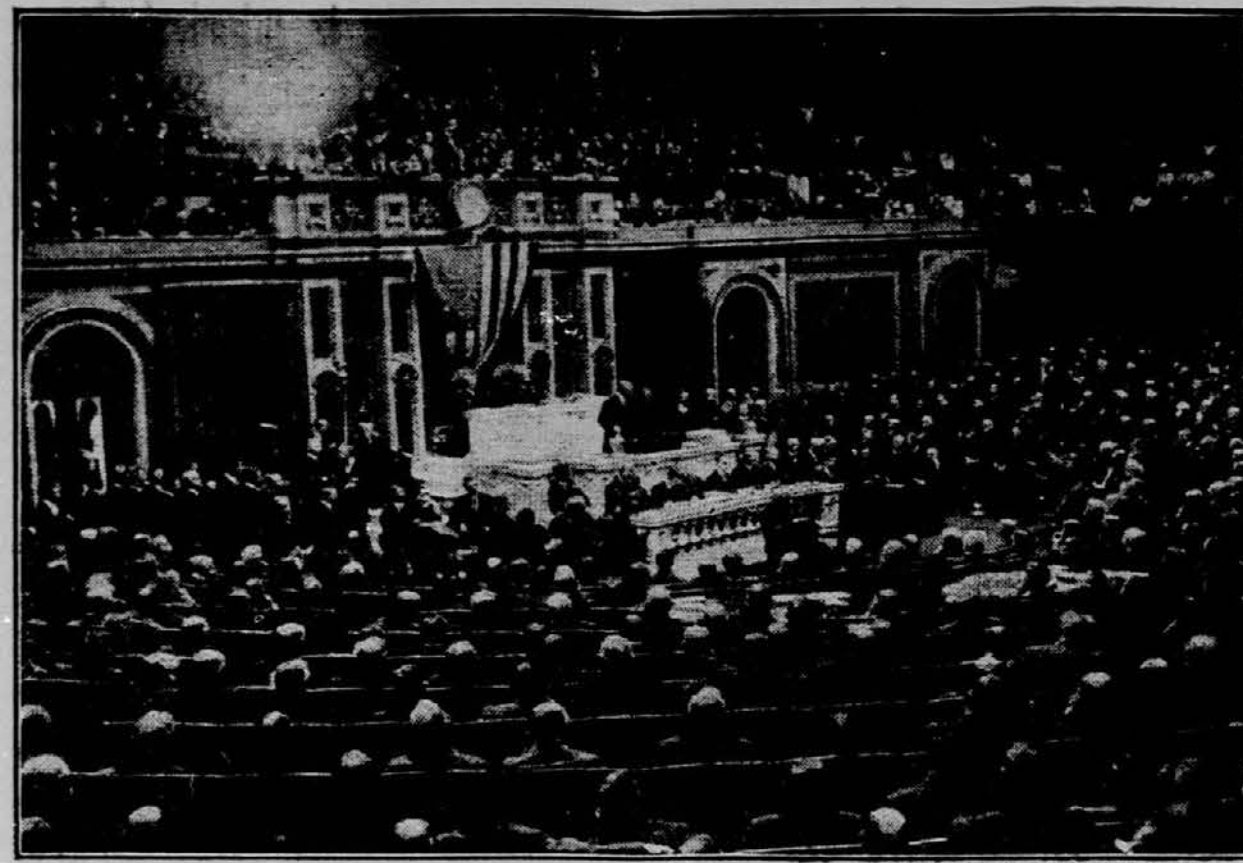
Predsednik: MARTIN OBREŽAN, Box 72, East Mineral, Kans.
 I. porotnik: MARTIN ŠTEFANČIČ, Box 78, Franklin, Kans.
 II. porotnik: MIHAEL KLOPČIČ, 528 Davson Ave., E. F. D. 1, Grosse Pointe, Detroit, Mich.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: ANTON HOČEVAR, R. F. D. No. 2 Box 11½, Bridgeport, O.
 I. upravnik: ANTON DEMŠAR, Box 135, Broughton, Pa.
 II. upravnik: PAVEL OBREGAR, Box 402, Witt, Ill.

Dopis naj se pošilja I. tajniku Ivan Telban, P. O. Box 707, Forest City, Penna.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".



PREDSEDNIK ČITA KONGRESU SVOJO POSLANICO.

— Čakaj!
 Jezno je vstala od mize. A prestopila je komaj korak, ko se je nekaj zapraskalo: zastala je kričala, omahnila in padla na stol, na katerem je sedela Mimica.

Vse skupaj se je zavalilo po tleh. Pospilil, Janko in stric so skočili pokonci. A medtem so se že bila odprla kuhinjska vrata. Vstopila je Jerica, prestrašena, objokanih oči. Pobrala je otroka s tal, pritisnila ga k sebi in zaničljivo pogledala sestro:
 — Pijanka!

Potem je izginila v kuhinjo, tešec jokajoče dete. — — —

Temno je bilo, ko se je vračal Janko zvečer od Jurkoviča, kamor je bil spremljati strica.

Po Božiču ne smeš več tukaj stanovati, — mu je rekel stric. Janko ni nikoli natančneje opazoval ljudi, pri katerih je stanoval. Bil je dobrega srca, da se mu je vse zdelo dobro in prav. — Ljubil je svoje knjige; na ljudeh je opazil samo to, kar se "z grada vidi", kakor pravi naš pregovor.

Zato se je čudil: Zakaj bi moral iti od tukaj? Kako krasen razgled imam z okna: sosedov vrt z lepimi brezicami, celo mesto vidim, vse hiše in palače, pokrite z belim snegom, izpod katerega mole tu in tam prtljikavi dimniki!

Kolkokrat se je spomnil pri pogledu na te dimnike na primer o njih smenih možičkov iz pravljice, katere je čital v ljudski šoli! Seveda, že izdavnica ni več veroval vanje, a premišleval je rad o onih mesečnih zasneženih pokrajinah, po katerih pokacajo prtljikave, kjer se na smrekah bleščejo dimniki v biseru in potoku...

Sedaj čita v šoli klasične stvari: pesmi, povesti, o katerih jedni more učeni gospod profesor celo uro govoriti panetno in prepričljivo. Ne rečem, da bi mu Janko ne verjel, onih pravljic le ne more pozabiti, tudi če bi mu kdo izmed součencev ob priliki dejal:

— Največji si v šoli, pa se za take otročarije vneumlješ!

Prisledni domov je Janko sam povečerjal. Gospodinja mu je znela hitro na mizo vse, kar je imela pripravljeno. Potem pa je rekla, da ima še nočjo zunaj veliko opravila. Ogrnila si je pelerino iz črne kožuhovine, katero je bila prejšnji dan poslala neko gospo, da bi jo gospod Pospilil modernemu preneval, ter odšla od doma.

Janko se je vlegel v posteljo in zaspal. Pozno v noč ga je vzbudilo tekanje in vpitje. Vzdignil se je v postelji in poslušal.

Gospodinja je hripavo kričala: — Kaj ste delali z njo?... da bi vas... Mimica! Ti si norec, bedak!

V kuhinji je nekdo hlastno nekaj iskal.

Janko je skočil iz postelje in se za silo oblekel. Odprl je vrata in stopil v kuhinjo. Jerica, le slabobolehena, je premetavala nekaj po stari skrinji. Ko se je začela da se odpirajo vrata Jankove sobe, ne naglo zbežala v sobo. Tako, da si ni priprila krila.

Nato je prišel Pospilil z Mimico na rokah. Janka niti opazil ni.

Mimica, moja Mimica, moja tičica, moja golobica! — in uškal je otroka na rokah ter letal po kuhinji, preplašen zroč v otrokov obraz, na katerem ni bilo videti nobenega sledu življenja več.

— Zbudi se, revica, naša nevestica, iz spanja, saj ti spančakaš, — saj ti spančakaš... — je obupno vikal in bežal iz kota v kot. Dirjal je nazaj v sobo, pustivši vrata za seboj na stečaj odprta. — Janko je stopil za njim. Dete se mu je zelo smililo.

V sobo je prišla Jerica, ki se je bila bolje napravila, in je začela prigovarjati svaku, naj dene otroka v posteljo.

Gospodar je rahlo položil mlado bolnico na blazinicu in se sklonil nad njo, kakor da bi poslušal, če otrok še diše. In potem so se strnili vsi trije nad njo: Pospilil, Jerica in Janko. Hipoma je prišlo nekaj v mrtve ude detetu. — Zganilo je z malimi, tankimi ustnicami in odprlo meglene oči.

Tedaj je prišla iz spalnice gospodinja, po vrhu oblečena v zeleno, razprano krilo, čez rame ji je nerodno visela črna pelerina, blatna in mokra.

— Kaj pa je, neumneži, saj ni nič, vsi ste neumni! — in omahovala je nad posteljo. Dušljiv, spargen duh je prihajal od nje. — Saj gleda, lepo gleda moja punica... Ti pa si bedak, ki vpiješ, da je umrla!

Nestalno je cinala z glavo. — Prav gotovo bi bila umrla: vsa je bila že modra, — je rekla Jerica.

— Umrla bi bila! — je ponovil Pospilil nevede, kakor v omotici.

(Pride še.)

— Ti si neumna! Spat pojdi! Kaj imaš tu opraviti? — Ko bi mene ne bilo, bi bila Mimica umrla, — se je zagovarjala Jerica.

— Umrla bi bila, — je ponovil Pospilil, kakor iz uma.

— Jutri pojdi po zdravnika, Josip, — je prigovarjala svaku Jerica.

Po zdravnika pojdem, in ti ne boš umrla, Mimica, — in sklonil se je nad otrokom ter ga poljubljaj.

— Vsi ste neumni, — je rekla gospodinja in odšla v spalnico in zaprla vrata.

Drugi dan je prišel zdravnik, star, suhljat mož trdih lic in sivih las. Pregledal je otroka in parkrat zmajal z glavo.

— Ali je nevarno? — ga je vprašal Pospilil z nagnjeno glavo in odprtimi usti.

— Hm! — zdravnik je zmignil s pleči.

— Gospod doktor, prosim vas... moj jedini otrok...

— Teško, teško...

— Poskusite, rešite mi otroka, jaz vam dam vse!

Toliko da mi povzdignil rok, a ustnice so se mu tresle in z očmi ni trenel od zdravnikovega hladnega obraza.

— Umrla bi bila! — je ponovil Pospilil nevede, kakor v omotici.

(Pride še.)

VABILO

VELIKI PIKNIK

....katerega prirede....

Greaternewyorški Slovenci

za slovenske reveže v stari domovini

v nedeljo, dne 27. avgusta 1916

v občezanem vrtu pri "Revnm Lazarju",

Union Turnpike Road, Richmond Hill, L. Isl.

Pričetek ob 1. uri popoldne.

Vstopnina za moške \$1, za ženske 50¢ Pijača prosta.

Svirala bo izvrstna godba.

Žrebanje lepega dobitka, ribolov i. t. d.

Sodelovala bodo vsa tukajšnja zabavna društva.

Za obilno udeležbo se priporoča

ODBOR.

Cenjene Slovenke in Slovenci!

Znano je vam vsem, v kako mučnem in bednem položaju se nahaja naš slovenski narod v starem kraju. Koliko gorja med našim narodom v naši rodni domovini je že povzročila še vedno trajajoča svetovna vojna, ni mogoče popisati; bedno stanje tisočih družin se pa bo pokazalo v celi svoji grozoti šele po končani vojni, ko bodo zmanj prišle kake moke, očete, sinove in brate, ki so bili pred vojno njih oskrbniki. Vsak narod je že davno pričel nabirati za sklad, s katerim bode skušal blažiti gorje vsaj najpotrebnejših in pri tem samaritanskem delu tudi mi Slovenci ne smemo zaostati.

Klic naših pomilovanja vrednih sirot iz starega kraja je zadalil odmev pri vseh tukajšnjih slovenskih družinah, vsled česar se je osnoval odbor iz vseh društev, ki bo priredil Piknik, kot iz vabila razvidno, v korist "Skladu za uboge Slovence v starem kraju".

Zato apeliramo ponovno na vse greaternewyorške Slovence in Slovence in na vsakega posebej, da se te prireditve v kolikor mogoče obilem številu udeležijo in tako pripomorejo do čim izdatnejše podpore svojemu trpečemu in izstradanemu narodu v stari domovini.

V vseh domovino ljubečih srcih naj bo le ena misel, en odmev: "Odpri roke, odpri srce, otiraj bratovske solze!"

Brezplačni darovi, ki se naj prinesejo na veselilni prostor ter preplačila pri blagajni se bodo hvaležno sprejemala.

ROJAKI: — Če komu ni mogoče udeležiti se te veselice, a vadi bi kaj prispeval k "Skladu", naj blagovolj poslati svoj dar na blagajni. Ta tega odbora: g. Anton Bugar, 82 Cortlandt St., New York, N. Y., ali pa 44 Halleck Ave., Ridgewood, L. Isl., N. Y.

Vsak najmanjši dar bo s hvaležnostjo sprejet in potrjen.

V veselilnem odboru so zastopana sledeča tukajšnja društva:

Podporna društva "Sv. Frančiška", "Sv. Jožefa", "Sv. Petra", "Sv. Ane", "Bratska Zveza", "Samostojno"; pevska društva "Slavec", "Domovina", "Brooklynski zvon" in "Jugoslovanski tamburaški zbor". Podporno društvo "Slovenija" in dekliški tamburaški klub "Slovenka", katerih zastopniki niso bili pri seji veselilnega odbora navzoči, se priključujeta sklepu večine.

Odborniki so sledeči:

Pokrovitelj: Frank Sakser.

Predsednik: Josip Rems.

Podpredsedniki: John Jurković, Anton Plevel, Frank Trnava, Anton Cvetković in gospa Franc. Keršmanec.

Tajnik: Vinko Zevnik.

Blagajnik: Anton Bugar.

Pomožni blagajnik: Gabriel Tassotti.

Nadzorniki: F. G. Tassotti, Josip Pogačnik in Alojzij Škrabar.

Pomožni odborniki: Anton Štaudohar, Michael Pirnat, Ludvik Mue in Valentin Orehek.

CENIK KNJIG

katerejima v zalogi

SLOVENIC PUBLISHING CO.

82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N. Y.

POUČNE KNJIGE:		Z slikami mesta New Yorka	
Abecednik nemški	—25	po	—25
Ahnov nemškoangleški tolmač, vezan	—50	Življenje na avstr. dvoru ali Smrt cesarjevega Rudolfa (Tragedija v Meyerlingu)	—75
Berilo druz, vezano	—40	SPILMANOVE POVESTI:	
Cerkvena zgodovina	—70	1. zv. Ljubite svoje sovražnike	—20
Hitri računar	—40	4. zv. Praški judek	—20
Poljedelstvo	—50	6. zv. Arumugan, sin indijskega kneza	—25
Popolni nauk o čebelarstvu, vezan	\$1.00	RAZGLEDNICE:	
Postrežba bolnikom	—20	Newyorške cvetlicami, humoristične, božične, novoletne in velikonočne, komad po	—03
Sadjejeja v pogovorih Slov.-angleški in angl.-slov. slovar	—50	Album mesta New Yorka s krasnimi slikami, mali	—35
Slov.-angl. in angl.-slov. slovar	1.50	ZEMLEVIDI:	
Trtna uš in trtojeja	—40	Združenih držav mali	—10
Umma živinojeja	—50	Božični darovi	—25
Umni kmetovalci	—50	Astrijsko-Italijanska vojna	—15
Veliki slovensko-angleški tolmač	\$2.00	mapa	—15
ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE:		Balkanskih držav	—15
Doli z orožjem!	—50	Evrope	—15
Božični darovi	—15	Evrope, vezan	—50
Hubad, pripovedke, 1. in 2. zvezek po	—20	Vojna stenska mapa	\$1.50
Ilustrovani vodnik po Go-renjaskem	—20	Vojni atlas	—25
Leban, 100 beril	—20	Zemljevidi: New York, Colorado, Illinois, Kansas, Montana, Ohio, Pennsylvania, Minnesota, Wisconsin, Wyoming in West Virginia in vseh drugih držav po	—25
Mesija, 1. in 2. zvezek	—80	Avstro-Ogrske mali	—10
Na različnih potih	—20	Veliki vezan	—50
O jetiki	—15	Celi svet	—25
Odvetniška tarifa	—30	Velika stenska mapa U. S. na drugi strani pa celi svet	\$1.50
Pregovori, prilike, reki	—25	OPOMBA: Naročilom je priložiti denarno vrednost, bodisi v gotovini, poštne nakaznice, ali poštne znamke. Poština je pri vseh enah že vračunana.	
Titanik	—30		
Trojka, povest	—50		
Vojna na Balkanu, 13. zvezek	\$1.85		
Zgodovina e. in k. pešpolka št. 17 s slikami	—50		
Zgodba o povišanju	—30		
Zgodovina slov. naroda 5. zvezek	—40		
Zlate jagode, ves.	—30		
Življenja trnjeva pot	—50		

Pozor rojaki!

Ravnokar je dotiskana velevažna in veleznimiva slovenska knjiga:

SLOVENIJA VSTANI!

izpod peresa Dr. Nike Zupaniča.

Knjiga govori o sedanji nalogi in bodoči vsodi slovenskega naroda.

Pet tisoč izvodov je bilo poslanih našim vjetnikom v Rusijo, pet tisoč jih je na razpolago ameriškim Slovincem.

Rojaki, sezite po najzanimivejši slovenski knjigi, ki je bila kdaj tiskana v Ameriki!

Stane samo 50 ct. in se dobi pri:

Dr. N. Zupaniču,

1369 E. 40 St. Cleveland, Ohio.

Berta pl. Suttneri

OTROCI MARTE

(Nadaljevanje romana "Doli z orožjem!")

(Za "Glas Naroda" priredil J. T.)

(Nadaljevanje).

— Ali je mrtev? — Ne, otrok, mrtev ni, samo težko ranjen je. — Tedaj je ni bilo mogoče več pomiriti. — Na vsak način je hotela k njemu.

— Toda, Silvija! — K mozu hočeš, s katerim se je tvoj soprog dvobojeval? — Kaj bodo rekli ljudje? — Jaz se ne menim za ljudi. — Naj rečejo karkoli hočejo. — Moj ljubimec morda že umira? — Torej je bil tvoj ljubimec? — se je začudila Marta. — Kako naj mu rečem drugače? — Jaz ga vendar ljubim iz vsega svojega srca. — Idiva mati. — prosim te. — idiva takoj. — Tri dni je minilo, odkar sta bila v prvi bolnišnici. — Hugen je imel zaprte oči in je težko sopal. — Ali spi? — je vprašala Marta s šepetajočim glasom. — Doktor Bresser je odkimal. — Ne, zdi se mi, da ne spi. — Silvija je bila blede in vsa objokana. — Se vedno je upala, da ga bodo rešili. — Tri dni in tri noči je samo jokala. — Vsako dopoldne in vsako popoldne sta bili pri njem po dve uri. — Marta je pogledala na uro in vstala: — Silvija, zdaj je pa že čas, idiva. — Mlada žena je vstala. — Če se mu bo obrnilo na slabše, naju obvestite, gospod Bresser. — Ko sta bili že pri vratih, je prišel Bresser k njima rekoč: — Nikar ne hodita. — Silvija se je stresla po vsem telesu. — Pogledala je starca kot da bi mu hotela ob obrazu brati misli. — On je razumel to vprašanje in odvrnil: — Bojim se. — Silvija je planila k postelji in pokleknila prednjo. — Jokati ni mogla, ker se je bila preveč prestrašila. — Hugen je nepremično ležal. — Baronica je prišla svojega starega prijatelja za roko in vprašala: — Česa se bojite, gospod Bresser? — Ali je tako slabo? — Da, slabo, zelo slabo. — Marti se je zdelo, kot da bi ji kdo zabodel nož v srce. — Pri tem ni mislila toliko na Hugona kot na svojega prijatelja. — Edini sin. — Njegovo veselje in njegov ponos. — Tako krasna bodočnost bo uničena. — Ker se ne zanesem preveč na svojo umetnost, sem poklical dr. Lindena. — je odvrnil Bresser in nadaljeval: — Gospa Silvija, dr. Linden lahko vsak trenutek pride. — Ali bi šli za ta čas v sosednjo sobo? — Ali mislite, da ne smem biti tukaj? — Moj Bog, kaj bi rekli ljudje? — Njen obraz je zadobil silno žalostne poteze. — Bolesno je pogledala Bressera in zajecala: — Ostala bom. — Zatem si je zakopala glavo v odejo. — Prišel je profesor Linden. Potrdil je le ono, kar je bil pronašel dr. Bresser. — Nevarnost je bila jako velika. — Dami je bil spoznal in se zelo začudil. — Zapisal mu je kinina. — Ko se bo začela temperatura nižati, bo dobro, če bo dospela nad štirideset stopinj, bo konec. — Obljubil je, zvečer zopet priti. — V predmestju je bilo vse polno časnikarskih poročevalcev, ki so hoteli izvedeti za vse podrobnosti. — Bresserjev služabnik je dal vsakemu potrebno pojasnilo. — Znočilo se je. — V kotu je stala svetilka in s svojo medlo svetlobo razsvetljevala sobo. — Hugen je bil zaspal. — Silvija je sedela poleg njega in držala njegovo desnico v svoji. — Na divanu sta sedela dr. Bresser in Marta in se pogovarjala: — Ali se še spominjate — ga je vprašala Marta — ko sva se peljala iz Kraljevega Grada proti Horovecu? — Tisti dan po bitki? — Da, spominjam se. — Se zdaj so mi pred očmi kupi mrličev, nad katerimi so krožili krogarji. — Tisti prizor je bil še žalostnejši. — Žalostnejši je bil, pa ravno tako brezpoten. — Da, greh je isti: boj med dvema ali boj med stotisoči. — Žalostno je, žalostno. — Moj ubogi prijatelj — je vzdihnila Marta. — Strašno težko ji je bilo pri srcu. — Mislija je na umirajočega moža, na žalostno usodo svoje hčere. — Od Rudolfa — tudi njega čakajo še hudi boji, ni dobila še daljša nobene vesti. — Vedela je, da je uničena bodočnost njenih otrok. — Premišljevala je o cerkvi, v kateri je videla toliko ranjencev; o pokopališču pri Sadovi, kjer je bil mladi cesar naenkrat zajakal. — O tleh belih krstah, v katerih so počivale tri njene sestre. — In slednjič se je spomnila Friderika, svojega najljubšega, nikoli pozabljenega. — Bolnik se je zbudil. — Vode. — Zdravnik je stopil k postelji, toda Silvija je bila že natočila kozarec in ga približala bolnikovim ustnicam. — Pil je s težavo in velikim poželenjem. — Zatem mu je omahnula glava na blazino. — Silvija ni poznala. — Že tri dni ni niti z besedo niti s pogledom izrazil, da jo pozna. — Ona je z vso silo hrepenela zatem, da bi se spoznala. — Vedela je namreč, da bi ga osrečila njena bližina. — Zastonj mu je šepetala: — Hugen, Hugen... jaz sem... jaz... tvoja Silvija... Ob desetih zvečer je prišel zopet profesor in konstatiral, da je mrlica precej pojenjala. — To je dobro — je pristavil. — Marta je hotela oditi domov, Silvija je bila pa odločno proti temu. — Jaz se ne premaknem od tukaj, dokler ne bo rešen, ali pa... Besede "mrtev" ni mogla spraviti iz ust. — Za nobeno ceno ni hotela zamuditi trenutka, ko se bo prebudil. — Ko se bo prebudil, bo moral najprej njo pogledati. — Bresser je bil odstopil Marti svojo spalno sobo, Bresser je pa šel počivati v sprejemnici. — Silvija je še vedno sedela pri postelji. — Dve uri kasneje. — Hugen je redno in mirno dihal. — Bresser je bil oblečen zaspal na divanu, bolniška strežnica je zadrževala v naslonjaču. — Silvija je neprestano gledala bolnika. — Udarila je ena ura. — V peči je prasketal ogenj, s ceste je bilo slišati semtertja težke korake. — Ko je udarila ura dve, se je bolnik zganil. — Silvija se je sklonila čezenj. — Imel je odprte oči. — Hugen, Hugen, ali me poznate? — Bresser se je bil res zavedel. — Z bliskovito naglico so se mu vr-

stili pred očmi spomini: sestanek s Silvijo, prizor na njenem domu, prihod Delnitskija in dvoboja. — Potem se ni spominjal ničesar več. — Zdal pa naenkrat: — Njen obraz je bil v temi, toda njen glas je bil spoznal. Slednjič se je sklonila čezenj. — Da, to je bila ona. — To je bil obraz njegove ljubice. — Silvija, Silvija, ti si? — Torej te imam zopet? — Vedno bom tvoja. — Ali si rešen? — Ali si zdrav? — Velika in lepa bodočnost se ti odpira. — Ničesar naju ne bo ločilo. — Kako ti je? — Kako se počutiš? — Srečen sem, Silvija, srečen. — Tako srečen. — Nekoliko se je dvignil, pa je takoj omahnil nazaj v blazino. — Medtem je bil prišel tudi doktor Bresser k postelji. — Zavedel se je — je hitela pripovedovati Silvija. — Mene je spoznal. — Kaj ne, Hugen, kaj ne, Hugen? — Kako ti je Hugen? — Hugen, govori, govori. — Povej. — Stari Bresser je pritisnil prst na usta in rekel s šepetajočim, komaj slišnim glasom: — Psi! — Tiho! — Umira. — (Dalje prihodnjič).

IŠČE SE DELAVCE

za splošno delo v tovarni. Vprašajte pri: Employment Department, Westinghouse Electric and Manufacturing Company, East Pittsburgh, Pa. (19—8 v d)

Dr. LORENZ,

Specialist možgih bolezni.



Jaz sem edini hrvaško govoreči specialist možgih bolezni v Pittsburghu, Pa.

DR. LORENZ.

641 Penn. Av. II. nadst. na ulici. Uradne ure: dnevno od 9. do popoldne do 8. ure zvečer. V petkih od 9. popoldne do 2. popoldne. Nedeljo od 10. dop. do 2. popol.

NAJBOLJA TEGOVINA OPOJNIN PIJAČ V AMERIKI.

Naročite vse pijače pri nas po pošti. Ekspres vam jih prinese v hišo.



Rd. rž. Whiskey... \$2. \$2.50 \$3.00
Beli rž. Whiskey... \$2. \$2.50 \$3.00
Rum (rdeč)... \$2. \$2.50 \$3.00
Gin ali Brinjevec... \$2. \$2.50 \$3.00
Kimal... \$2. \$2.50 \$3.00
Anisette... \$2. \$2.50 \$3.00
Rozolijo... \$2. \$2.50 \$3.00
Vinski spirit... \$3. \$3.50 \$4.00
Vina sladka ali kisla... \$1. \$1.50 \$2.00
Pišite po natančni cenik whiskeya, vina, okrepčujočih pijač itd. Mi plačamo ekspresne ali železnične stroške ako naročite za \$5.00 ali več. Naročite tiskovine, zalepke, zidne koledarje, kupice za žganje, odpiralce, vse dobite brezplačno s naročilom. Denar pošljite po pošti ali v priporočenem pismu.

C. F. ZARUBA & CO.

313 THIRD AVENUE.

Dep. G. N.

PITTSBURGH, PA.

Brezplačen nasvet in pouk priseljencem.

"THE BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION" za državo New York varuje priseljence ter jim pomaga, če so bili osleparjeni, oropani ali če so s njimi slabo ravnali. Brezplačna navodila in pouk v naturalizacijskih zadevah — kako postati državljan Združenih držav, kjer se oglasi za državljanke listine. Sorodniki naj bi čakali dovolje priseljence na Ellis Island ali pri Barge Office. Oglasite se ali pišite: STATE DEPARTMENT OF LABOR, BUREAU OF INDUSTRIES AND IMMIGRATION, Newyorški urad: 230, 5th Ave., Room 3012. Odprto vsak dan od devetih do polne do petih popoldne in ob sredah od osme do devete ure zvečer. Urad v Buffalo: 704, D. S. Morgan Building. Odprto vsak dan od devetih do polne do petih popoldne in ob sredah od sedme do devete ure zvečer.

BRAT, POMAGAJ TRPEČNEMU BRATU!

Denarne pošiljke za ujetnike v Rusiji in Italiji.

Lahko se pošlje denar sorodnikom, prijateljem in znancem, kateri se nahajajo v ujetništvu v Rusiji ali Italiji. Potrebno je, da se nam pošlje, da se priloži tudi ujetnikova dopisnica ali pismo in se nam tako omogoči pravilno sestaviti naslov. Ako nameravate poslati denar ujetniku, pošljite ga takoj, ko sprejmete njegov naslov, ker ako bi odlašali, bi se lahko dogodilo, da bi ga ne našli več na istem mestu in mu ne mogli uročiti denarja.

TVRDKA FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

IZUMITELJI

želite li informacije kako da

IZPOPOLNITE in ZAVARUJETE SVOJ IZUM,

pišite v SLOVENSKEM JEZIKU in Vi bodele takoj dobili natančen odgovor

v SLOVENSKEM JEZIKU. Knjižico zastoj vsakemu, ki jo zahteva.

Pišite na naslov: A. M. WILSON,

309 Victor Blag. Washington, D. C.

309 Victor Blag. Washington, D. C.

EDINI SLOVENSKI JAVNI NOTAR

(Notary Public) v GREATER-NEW YORKU

ANTON BURGAR

82 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y. IZDELUJE IN PRESKRBUJE

vsakovrstna pooblastila, vojaške prošnje in daje potrebne nasvete v vseh vojaških zadevah. Rojakom, ki žele dobiti ameriški državljanjski papir, daje potrebne informacije glede datuma izkrcanja ali imena parnika. Obrnite se zaupno na njega, kjer boste točno in solidno postreženi.

Kaj pravi pisatelj, učenjak in državnik o knjigi Berta pl. Suttner.

"Doli z orožjem!"

Lev Nikolaevič Tolstoj je pisal: Knjigo sem s velikim užitek prebral in v njej našel veliko koristnega. Ta knjiga ima vpliva na človeka in obsega nebroj lepih misli. Friderik pl. Bodenstedt: Odkar je umrla madama Staal ni bilo na svetu tako slavne pisateljice kot je Suttnerjeva. Prof. dr. A. Dodel: "Doli z orožjem" je pravo ogledalo sodnjega časa. Ko človek prečita to knjigo, mora nehoti pomisliti, da se bližajo človeštvu boljše časi. Kratkotrajno: zelo dobra knjiga. Dr. Lud. Jakobovnik: To knjigo bi človek najraje poljubil. V dno srca me je pretreslo, ko sem jo bral. Stajerski pisatelj Peter Rosegger piše: Sedaj sem v nekem gozdu pri Grieglach in sem bral knjigo s naslovom "Doli z orožjem!" Prebral sem jo dva dneva neprenehoma in sedaj lahko rečem, da sta ta dva dneva nekaj posebnega v mojem življenju. Ko sem jo prebral, sem našel, da bi se preselilo knjigo v vse kulturne jezike, da bi jo imela vsaka knjižnica, da bi jo tudi v kolah ne smelo manjkati. Na svetu so družbe, ki razširjajo Sveto Pismo. Ali bi se ne moglo ustanoviti družbo, ki bi razširjala te knjige? Henrik Mart: — To je najbolj očarljiva knjiga, kar sem jih kdaj bral. — C. Neumann Haefel: — To je najboljša knjiga, kar se jih sploh ljudje, ki se borijo na svetovni mir. Hans Land (na shodu, katerega je imel leta 1890 v Berlinu): Ne bom slavil knjige, samo imeval jo bom. Vsakemu jo bom posodil. Naj bi tudi ta knjiga našla svoje apostole, ki bi šli po križemsvetu in učili vse narode. Finančni minister Dumajewski je rekel v nekem svojem govoru v poslanski zbornici: Sedaj je bila pred kratkim v posebnih knjigah opisana na pretresljiv način vojna. Knjige ni napisal noben vojaški strokovnjak, noben državnik, pač pa pripravitelj čenaka Berta pl. Suttnerjeva. Prosim vas, posvetite par ur temu delu. Mislim, da se ne bo nihče več navdihal na vojno, če bo prebral to knjigo. CENA 15 CENTOV.

Naročite jo pri: Slovenic Publishing Co., 82 Cortlandt Street, New York City, N. Y.



POZOR ROJAKI!

"Naj spominjam se na čenaka Berta, kakor tudi na njegovo knjigo. Od tega čenaka izhajajo vsi tisti lepih misli, ki jih imamo v knjigi. Reklamiramo, ker imamo v rokah, znan in v krizi, v čemih dnevni popoldne, odprta, rane, opake, bole, tura, krasta in griste, polne nove kurje očesa, masline in par dneh popoldne odprtin. Kdor bi med zdravljenjem uspeha rabil mu jamčim za \$5.00. Pišite takoj po čenik, ki ga takoj pošljem sestoji."

JACOB WARCIO, 6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

IŠČE SE GOZDARJE

Za delati drva; \$1.35 od kladiva za rezati kemični les.

Za lupljenje; najboljša plača.

Ko preneha sezija, je dovolj dela od kosa ali pa v kempah.

Za izdelovanje cedra; največja plača od kosa za rezati logoe, stebre, trame, švelarje itd.

Za splošno delo v gozdu; najvišja plača. Stalno delo skozi celo leto.

I. STEPHENSON CO., Trustees, (11—7 v d) Wells, Mich.

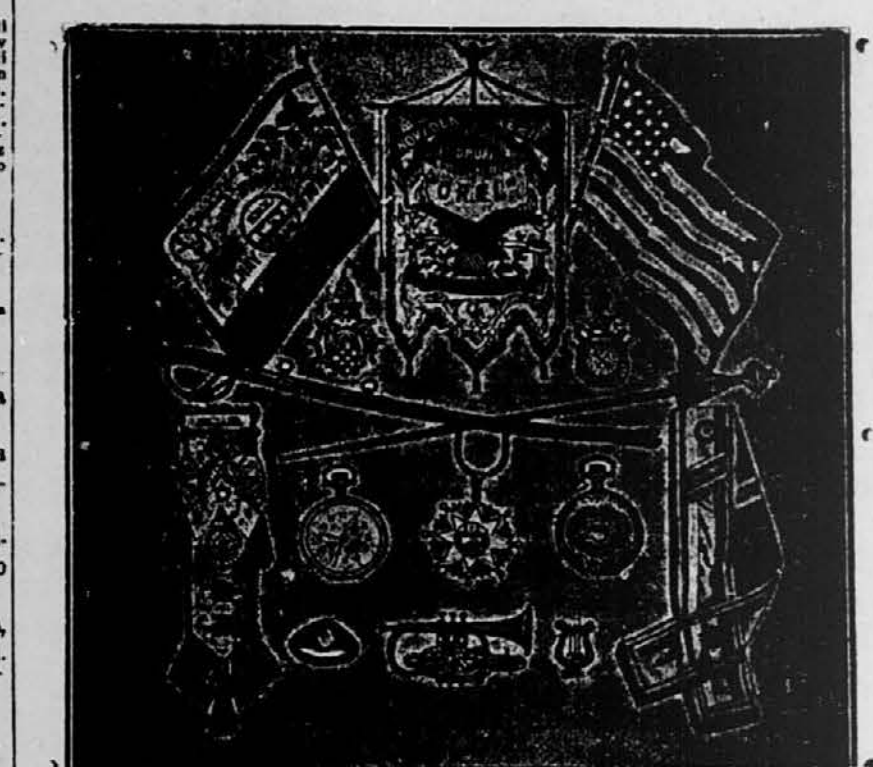
NAZANILLO IN PRIPOROČILO.

Genjenim rojakom v Clevelandu, Ohio in okolici naznanjamo, da jih bo obiskal naš potovalni zastopnik



Mr. FRANK MEE, kateri je pooblaščen pobirati naročnino na naš list, knjige in druge v našo strogo spadajoče posle ter izdajati pravovredne potrdila valed čenar ga rojakom naj topleje priporočamo. Upravištvu "Glas Naroda"

I dobiti "GLAS NARODA" akoni štiri mesece dnevno, izvršim nedelj in poštavnih praskov. "GLAS NARODA" izhaja dnevno na šestih straneh, tako, da dobiti tedenako 36 strani berila, v mesecu 156 strani, ali 824 strani v štirih mesecih. "GLAS NARODA" donaja dnevno poročila s bojišča in rane ali ke. Sedaj ga sleherni dan raspošiljamo 15,000! — Ta številka jasno govori, da je list zelo razširjen. Vse oboje lista je organizirano in spada v strokovne unije.



Kadar je kako društvo namenjeno kupiti bandere, zastave, regalje, godbene instrumente, kape itd., ali pa kadar potrebuje uro, verižico, priviske, prstane itd., ne kupite prej nikjer, da tudi nas za cene vprašate. Uprasanje Vas stane le 2c. pa si bodele pritrilili dolarje. Cenike, več vrst pošiljamo brezplačno. Pišite ponj. IVAN PAJK & CO., Conemaugh, Pa., Box 328.

MODERNO UREJENA TISKARNA GLAS NARODA

VSAKOVRSNE TISKOVINE IZVRŠUJE PO NIZKIH CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V DRUGE JEZIKE.

UNIJSKO ORGANIZIRA

POSEBNOST 80: DRUŠTVENA PRAVILA, OKROŽNICE — PAMFLETE, CENIKI I. T. D.

VSA NAROČILA POŠLJITE NA: Slovenic Publishing Co.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.